Porównanie tłumaczeń Hioba 38:29

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Z czyjego łona wychodzi lód? I szron niebios – kto go zrodził?
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Z czyjego łona pochodzi lód? I kto zrodził szron niebios?
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Z czyjego łona wychodzi lód? A kto spłodził szron niebieski?
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Z czyjegoż żywota wychodzi mróz? a szron niebieski któż płodzi?
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Z czyjego żywota wyszedł lód a mróz z nieba kto spłodził?
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Z czyjego łona lód wyszedł? Kto rozmnożył szron z nieba?
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Z czyjego łona wychodzi mróz, a kto zrodził szron niebieski?
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Z czyjego wnętrza lód wychodzi i kto rodzi szron z nieba?
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Z czyjego wnętrza wyszedł lód? Czyim dzieckiem jest szron, co spada z nieba?
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Z czyjego łona lód wychodzi i kto zrodził szron niebieski,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	З якого ж лона виходить лед? А хто на небі породив мороз,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Z czyjego łona wychodzi mróz i kto zrodził szron nieba?
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Z czyjego łona wychodzi lód i kto rodzi szron nieba?